Rom

Chapter 1

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Παῦλος,	δοῦλος	Χριστοῦ,	Ἰησοῦ	κλητὸς	ἀπόστολος,
பவுல்,	அடிமை	கிறிஸ்துவின்,	இயேசுவின்	அழைக்கப்பட்ட	அப்போஸ்தலன்,
G3972	G1401	G5547	G2424	G2822	G0652

ἀφωρισμένος	εἰς	εὐαγγέλιον	Θεοῦ,
பிரித்தெடுக்கப்பட்ட	-க்காக	நற்செய்தி	தேவனுடைய,
G0873	G1519	G2098	G2316

> இயேசுகிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரனும், அப்போஸ்தலனாக இருப்பதற்காக அழைக்கப்பட்டவனும், தேவனுடைய நற்செய்திக்காகப் பிரித்தெடுக்கப்பட்டவனுமாகிய பவுல்,

2

ὃ	προεπηγγείλατο,	διὰ	τῶν	προφητῶν	αὐτοῦ,	ἐν
அதை	முன்வாக்குத்தத்தம்-செய்தார்,	மூலம்	-ன்	தீர்க்கதரிசிகள்	அவருடைய,	-இல்
G3739	G4279	G1223	G3588	G4396	G0846	G1722

γραφαῖς	ἁγίαις,
வேதவாக்கியங்கள்	பரிசுத்தமான,
G1124	G0040

> ரோமாபுரியில் உள்ள தேவனுக்குப் பிரியமானவர்களும் பரிசுத்தவான்களாவதற்காக அழைக்கப்பட்டவர்களாகிய அனைவருக்கும் எழுதுகிறதாவது;

3

περὶ	τοῦ	Υἱοῦ	αὐτοῦ,	τοῦ	γενομένου	ἐκ	σπέρματος
குறித்து	-ன்	குமாரன்	அவருடைய,	-ன்	பிறந்த	-இலிருந்து	வித்து
G4012	G3588	G5207	G0846	G3588	G1096	G1537	G4690

Δαυὶδ,	κατὰ	σάρκα,
தாவீதின்,	-படி	மாம்சம்,
G1138	G2596	G4561

> நம்முடைய பிதாவாகிய தேவனாலும் கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவினாலும் உங்களுக்குக் கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாவதாக.

4

τοῦ	ὁρισθέντος	Υἱοῦ	Θεοῦ	ἐν	δυνάμει,	κατὰ	πνεῦμα
-ன்	நிர்ணயிக்கப்பட்ட	குமாரன்	தேவனுடைய	-இல்	வல்லமை,	-படி	ஆவி
G3588	G3724	G5207	G2316	G1722	G1411	G2596	G4151

ἁγιωσύνης,	ἐξ	ἀναστάσεως	νεκρῶν,	Ἰησοῦ	Χριστοῦ,	τοῦ
பரிசுத்தத்தின்,	-இலிருந்து	உயிர்த்தெழுதல்	மரித்தோரின்,	இயேசு	கிறிஸ்து,	-ன்
G0042	G1537	G0386	G3498	G2424	G5547	G3588

Κυρίου	ἡμῶν;
ஆண்டவர்	நம்முடைய;
G2962	G1473

> இயேசுகிறிஸ்துவைக்குறித்து தேவன் தம்முடைய தீர்க்கதரிசிகள் மூலமாகப் பரிசுத்த வேதாகமங்களில், முன்னமே தம்முடைய நற்செய்தியைப்பற்றி வாக்குத்தத்தம்பண்ணினபடி கர்த்தராகிய இயேசுகிறிஸ்துவானவர்,

5

δι’	οὗ	ἐλάβομεν	χάριν	καὶ	ἀποστολὴν	εἰς
மூலம்	யாரை	பெற்றுக்கொண்டோம்	கிருபை	மற்றும்	அப்போஸ்தலத்துவம்	-க்காக
G1223	G3739	G2983	G5485	G2532	G0651	G1519

ὑπακοὴν	πίστεως,	ἐν	πᾶσιν	τοῖς	ἔθνεσιν,	ὑπὲρ	τοῦ	ὀνόματος
கீழ்ப்படிதல்	விசுவாசத்தின்,	-இல்	எல்லா	-ன்	ஜாதிகள்,	சார்பாக	-ன்	நாமம்
G5218	G4102	G1722	G3956	G3588	G1484	G5228	G3588	G3686

αὐτοῦ,
அவருடைய,
G0846

> சரீரத்தின்படி தாவீதின் வம்சத்தில் பிறந்தவரும், பரிசுத்த ஆவியின்படி தேவனுடைய குமாரர் என்று மரித்தோரிலிருந்து உயிரோடு எழுந்ததினாலே பலமாக நிரூபிக்கப்பட்ட தேவகுமாரனுமாக இருக்கிறார்.

6

ἐν	οἷς	ἐστε	καὶ	ὑμεῖς	κλητοὶ	Ἰησοῦ
-இல்	யாரில்	இருக்கிறீர்கள்	-ம்	நீங்கள்	அழைக்கப்பட்டவர்கள்	இயேசு
G1722	G3739	G1510	G2532	G4771	G2822	G2424

Χριστοῦ.
கிறிஸ்துவின்.
G5547

> அவர் எல்லா தேசத்து மக்களையும், அவர்களுக்குள் இயேசுகிறிஸ்துவினால் அழைக்கப்பட்டவர்களாகிய உங்களையும்,

7

πᾶσιν	τοῖς	οὖσιν	ἐν	Ῥώμῃ,	ἀγαπητοῖς	Θεοῦ,
எல்லா	-ன்	இருக்கிற	-இல்	ரோமா,	அன்புக்குரியவர்களே	தேவனுடைய,
G3956	G3588	G1510	G1722	G4516	G0027	G2316

κλητοῖς	ἁγίοις:	χάρις	ὑμῖν	καὶ	εἰρήνη,	ἀπὸ
அழைக்கப்பட்ட	பரிசுத்தவான்களே:	கிருபை	உங்களுக்கு	மற்றும்	சமாதானம்,	-இலிருந்து
G2822	G0040	G5485	G4771	G2532	G1515	G0575

Θεοῦ	Πατρὸς	ἡμῶν,	καὶ	Κυρίου	Ἰησοῦ	Χριστοῦ.
தேவனாகிய	பிதா	நம்முடைய,	மற்றும்	ஆண்டவர்	இயேசு	கிறிஸ்து.
G2316	G3962	G1473	G2532	G2962	G2424	G5547

> தமது நாமத்தினிமித்தம் விசுவாசத்திற்குக் கீழ்ப்படியப்பண்ணுவதற்காக, எங்களுக்குக் கிருபையையும் அப்போஸ்தல ஊழியத்தையும் கொடுத்திருக்கிறார்.

8

Πρῶτον	μὲν,	εὐχαριστῶ	τῷ	Θεῷ	μου,	διὰ
முதலாவது	உண்மையில்,	நன்றிசெலுத்துகிறேன்	-க்கு	தேவன்	என்னுடைய,	மூலம்
G4412	G3303	G2168	G3588	G2316	G1473	G1223

Ἰησοῦ	Χριστοῦ,	περὶ	πάντων	ὑμῶν,	ὅτι	ἡ	πίστις
இயேசு	கிறிஸ்து,	குறித்து	எல்லா	உங்களை,	ஏனெனில்	-ன்	விசுவாசம்
G2424	G5547	G4012	G3956	G4771	G3754	G3588	G4102

ὑμῶν	καταγγέλλεται	ἐν	ὅλῳ	τῷ	κόσμῳ.
உங்களுடைய	அறிவிக்கப்படுகிறது	-இல்	முழு	-ன்	உலகம்.
G4771	G2605	G1722	G3650	G3588	G2889

> உங்களுடைய விசுவாசம் உலகமெங்கும் பிரசித்தமாகிறபடியினாலே, முதலாவது நான் உங்களெல்லோருக்காகவும் இயேசுகிறிஸ்து மூலமாக என் தேவனுக்கு நன்றி செலுத்துகிறேன்.

9

μάρτυς	γάρ	μού	ἐστιν	ὁ	Θεός,	ᾧ	λατρεύω	ἐν
சாட்சி	ஏனெனில்	எனக்கு	இருக்கிறார்	-ன்	தேவன்,	யாரை	ஆராதிக்கிறேன்	-இல்
G3144	G1063	G1473	G1510	G3588	G2316	G3739	G3000	G1722

τῷ	πνεύματί	μου	ἐν	τῷ	εὐαγγελίῳ	τοῦ	Υἱοῦ	αὐτοῦ,	ὡς
-ன்	ஆவி	என்னுடைய	-இல்	-ன்	நற்செய்தி	-ன்	குமாரன்	அவருடைய,	எப்படி
G3588	G4151	G1473	G1722	G3588	G2098	G3588	G5207	G0846	G5613

ἀδιαλείπτως	μνείαν	ὑμῶν	ποιοῦμαι,
இடைவிடாமல்	நினைவு	உங்களை	செய்கிறேன்,
G0089	G3417	G4771	G4160

> நான் ஜெபம்பண்ணும்போதெல்லாம் இடைவிடாமல் உங்களை நினைத்துக்கொண்டிருக்கிறதைக்குறித்துத் தேவகுமாரனுடைய நற்செய்தியினாலே என் ஆவியோடு நான் வணங்குகிற தேவன் எனக்குச் சாட்சியாக இருக்கிறார்.

10

πάντοτε	ἐπὶ	τῶν	προσευχῶν	μου	δεόμενος,	εἴ
எப்போதும்	-இல்	-ன்	ஜெபங்கள்	என்னுடைய	வேண்டிக்கொண்டு,	ஒருவேளை
G3842	G1909	G3588	G4335	G1473	G1189	G1487

πως	ἤδη	ποτὲ	εὐοδωθήσομαι	ἐν	τῷ	θελήματι	τοῦ
எப்படியாவது	ஏற்கனவே	எப்போதாவது	செழிப்படைவேன்	-இல்	-ன்	சித்தம்	-ன்
G4459	G2235	G4218	G2137	G1722	G3588	G2307	G3588

Θεοῦ,	ἐλθεῖν	πρὸς	ὑμᾶς.
தேவனுடைய,	வர	-நோக்கி	உங்களை.
G2316	G2064	G4314	G4771

> நீங்கள் உறுதிப்படுத்தப்படுவதற்காக ஆவிக்குரிய சில வரங்களை உங்களுக்குக் கொடுப்பதற்காகவும்,

11

ἐπιποθῶ	γὰρ	ἰδεῖν	ὑμᾶς,	ἵνα	τι	μεταδῶ
வாஞ்சிக்கிறேன்	ஏனெனில்	காண	உங்களை,	-ன்பொருட்டு	ஏதாவது	பகிர்ந்தளிக்க
G1971	G1063	G3708	G4771	G2443	G5100	G3330

χάρισμα	ὑμῖν	πνευματικὸν,	εἰς	τὸ	στηριχθῆναι	ὑμᾶς;
வரம்	உங்களுக்கு	ஆவிக்குரிய,	-க்காக	-ன்	உறுதிப்படுத்தப்பட	உங்களை;
G5486	G4771	G4152	G1519	G3588	G4741	G4771

> உங்களுக்குள்ளும் எனக்குள்ளும் உள்ள விசுவாசத்தினால் உங்களோடு நானும் ஆறுதல் அடைவதற்கும், உங்களைப் பார்க்க ஆவலாக இருக்கிறதினாலே,

12

τοῦτο	δέ	ἐστιν,	συμπαρακληθῆναι	ἐν	ὑμῖν,	διὰ
இது	ஆனால்	என்னவென்றால்,	ஒன்றாக-ஊக்கப்படுத்தப்பட	-இல்	உங்களில்,	மூலம்
G3778	G1161	G1510	G4837	G1722	G4771	G1223

τῆς	ἐν	ἀλλήλοις	πίστεως,	ὑμῶν	τε	καὶ	ἐμοῦ.
-ன்	-இல்	ஒருவருக்கொருவர்	விசுவாசம்,	உங்களுடைய	-ம்	மற்றும்	என்னுடைய.
G3588	G1722	G0240	G4102	G4771	G5037	G2532	G1473

> நான் எப்படியாவது உங்களிடம் வருகிறதற்கு தேவனுடைய விருப்பத்தினாலே எனக்கு நல்ல பயணம் சீக்கிரத்தில் அமையவேண்டும் என்று ஜெபித்துக்கொள்கிறேன்.

13

οὐ	θέλω	δὲ	ὑμᾶς	ἀγνοεῖν,	ἀδελφοί,	ὅτι
இல்லை	விரும்புகிறேன்	ஆனால்	உங்களை	அறியாதிருக்க,	சகோதரர்களே,	என்று
G3756	G2309	G1161	G4771	G0050	G0080	G3754

πολλάκις	προεθέμην	ἐλθεῖν	πρὸς	ὑμᾶς,	καὶ	ἐκωλύθην,	ἄχρι
பலமுறை	திட்டமிட்டேன்	வர	-நோக்கி	உங்களை,	ஆனால்	தடுக்கப்பட்டேன்,	இதுவரை
G4178	G4388	G2064	G4314	G4771	G2532	G2967	G0891

τοῦ	δεῦρο,	ἵνα	τινὰ	καρπὸν	σχῶ	καὶ	ἐν	ὑμῖν,
-ன்	இங்கே,	-ன்பொருட்டு	ஏதாவது	கனி	அடையும்படி	-ம்	-இல்	உங்களிடத்தில்,
G3588	G1204	G2443	G5100	G2590	G2192	G2532	G1722	G4771

καθὼς	καὶ	ἐν	τοῖς	λοιποῖς	ἔθνεσιν.
எப்படி	-ம்	-இல்	-ன்	மற்ற	ஜாதிகள்.
G2531	G2532	G1722	G3588	G3062	G1484

> சகோதரர்களே, யூதரல்லாதவர்களாகிய மற்றவர்களுக்குள்ளே நான் அநேகரை இரட்சிப்பிற்குள் வழிநடத்தினதுபோல உங்களுக்குள்ளும் சிலரை இரட்சிப்பிற்குள் வழிநடத்துவதற்காக, உங்களிடம் வருவதற்காக பலமுறை நான் யோசனையாக இருந்தேன், ஆனாலும் இதுவரைக்கும் எனக்குத் தடை உண்டானது என்று நீங்கள் அறியாமல் இருக்க எனக்கு மனமில்லை.

14

Ἕλλησίν	τε	καὶ	Βαρβάροις,	σοφοῖς	τε	καὶ
கிரேக்கருக்கும்	-ம்	மற்றும்	அநாகரிகருக்கும்,	ஞானிகளுக்கும்	-ம்	மற்றும்
G1672	G5037	G2532	G0915	G4680	G5037	G2532

ἀνοήτοις,	ὀφειλέτης	εἰμί.
அறிவிலிகளுக்கும்,	கடனாளி	இருக்கிறேன்.
G0453	G3781	G1510

> கிரேக்கர்களுக்கும், மற்ற அந்நியர்களுக்கும், ஞானிகளுக்கும், மூடர்களுக்கும் நான் கடனாளியாக இருக்கிறேன்.

15

οὕτως	τὸ	κατ’	ἐμὲ,	πρόθυμον	καὶ	ὑμῖν	τοῖς	ἐν	Ῥώμῃ,
அப்படியே	-ன்	-படி	என்னை,	ஆவல்	-ம்	உங்களுக்கு	-ன்	-இல்	ரோமா,
G3779	G3588	G2596	G1473	G4289	G2532	G4771	G3588	G1722	G4516

εὐαγγελίσασθαι.
நற்செய்தி-அறிவிக்க.
G2097

> எனவே, ரோமாபுரியில் இருக்கிற உங்களுக்கும் என்னால் முடிந்தவரை நற்செய்தியைப் பிரசங்கம்பண்ண விரும்புகிறேன்.

16

οὐ	γὰρ	ἐπαισχύνομαι	τὸ	εὐαγγέλιον,	δύναμις	γὰρ
இல்லை	ஏனெனில்	வெட்கப்படுகிறேன்	-ன்	நற்செய்தி,	வல்லமை	ஏனெனில்
G3756	G1063	G1870	G3588	G2098	G1411	G1063

Θεοῦ	ἐστιν,	εἰς	σωτηρίαν	παντὶ	τῷ	πιστεύοντι,
தேவனுடைய	இருக்கிறது,	-க்காக	இரட்சிப்பு	எல்லா	-ன்	விசுவாசிக்கிறவனுக்கு,
G2316	G1510	G1519	G4991	G3956	G3588	G4100

Ἰουδαίῳ	τε	πρῶτον	καὶ	Ἕλληνι.
யூதனுக்கு	-ம்	முதலாவது	மற்றும்	கிரேக்கனுக்கு.
G2453	G5037	G4412	G2532	G1672

> கிறிஸ்துவின் நற்செய்தியைக்குறித்து நான் வெட்கப்படமாட்டேன்; முதலில் யூதர்களிலும், பின்பு கிரேக்கர்களிலும் விசுவாசிக்கிறவன் எவனோ அவனுக்கு இரட்சிப்பு உண்டாவதற்கு அது தேவபெலனாக இருக்கிறது.

17 δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται,
நீதி ஏனெனில் தேவனுடைய -இல் அதில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது,
G1343 G1063 G2316 G1722 G0846 G0601

ἐκ πίστεως εἰς πίστιν; καθὼς γέγραπται, Ὁ δὲ
-இலிருந்து விசுவாசம் -க்காக விசுவாசம்; எப்படி எழுதப்பட்டிருக்கிறது, -ன் ஆனால்
G1537 G4102 G1519 G4102 G2531 G1125 G3588 G1161

δίκαιος ἐκ πίστεως ζήσεται.
நீதிமான் -இலிருந்து விசுவாசம் பிழைப்பான்.
G1342 G1537 G4102 G2198

> “விசுவாசத்தினாலே நீதிமான் பிழைப்பான்” என்று எழுதியிருக்கிறபடி, விசுவாசத்தினால் உண்டாகும் தேவநீதி விசுவாசத்திற்கென்று அந்த நற்செய்தியினால் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது.

18 Ἀποκαλύπτεται γὰρ ὀργὴ Θεοῦ ἀπ’ οὐρανοῦ,
வெளிப்படுத்தப்படுகிறது ஏனெனில் கோபம் தேவனுடைய -இலிருந்து வானம்,
G0601 G1063 G3709 G2316 G0575 G3772

ἐπὶ πᾶσαν ἀσέβειαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων, τῶν τὴν ἀλήθειαν ἐν
-மேல் எல்லா அவபக்தி மற்றும் அநீதி மனிதர்களின், -ன் -ன் சத்தியம் -இல்
G1909 G3956 G0763 G2532 G0093 G0444 G3588 G3588 G0225 G1722

ἀδικίᾳ κατεχόντων,
அநீதி அடக்கிவைக்கிற,
G0093 G2722

> சத்தியத்தை அநியாயத்தினாலே அடக்கிவைக்கிற மனிதர்களுடைய எல்லாவிதமான அவபக்திக்கும் அநியாயத்திற்கும் எதிராக, தேவனுடைய கோபம் வானத்திலிருந்து வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

19 διότι τὸ γνωστὸν τοῦ Θεοῦ, φανερόν ἐστιν
ஏனெனில் -ன் அறியக்கூடியது -ன் தேவனுடைய, வெளிப்படையானது இருக்கிறது
G1360 G3588 G1110 G3588 G2316 G5318 G1510

ἐν αὐτοῖς, ὁ θεὸς γὰρ αὐτοῖς ἐφανέρωσεν.
-இல் அவர்களுக்கு, -ன் தேவன் ஏனெனில் அவர்களுக்கு வெளிப்படுத்தினார்.
G1722 G0846 G3588 G2316 G1063 G0846 G5319

> தேவனைக்குறித்து தெரிந்துகொள்வது அவர்களுக்குள்ளே வெளிப்பட்டிருக்கிறது; தேவனே அதை அவர்களுக்கு வெளிப்படுத்தியிருக்கிறார்.

20 τὰ γὰρ ἀόρατα αὐτοῦ ἀπὸ κτίσεως κόσμου,
-ன் ஏனெனில் காணப்படாதவைகள் அவருடைய -இலிருந்து சிருஷ்டிப்பு உலகத்தின்,
G3588 G1063 G0517 G0846 G0575 G2937 G2889

τοῖς ποιήμασιν, νοούμενα, καθορᾶται; ἥ τε
-ன் படைப்புகள், உணரப்படுகின்றன, தெளிவாய்-காணப்படுகின்றன; -ன் -ம்
G3588 G4161 G3539 G2529 G3588 G5037

ἀΐδιος αὐτοῦ δύναμις καὶ θειότης; εἰς τὸ εἶναι
நித்தியமான அவருடைய வல்லமை மற்றும் தெய்வீகத்தன்மை; -க்காக -ன் இருக்க
G0126 G0846 G1411 G2532 G2305 G1519 G3588 G1510

αὐτοὺς ἀναπολογήτους.
அவர்கள் சாக்குச்சொல்ல-இயலாதவர்கள்.
G0846 G0379

> எப்படியென்றால், காணப்படாதவைகளாகிய அவருடைய நித்திய வல்லமை, தெய்வீகத்தன்மை என்பவைகள், படைக்கப்பட்டிருக்கிறவைகளினாலே, உலகம் உண்டாக்கப்பட்டதிலிருந்து, தெளிவாகக் காணப்படும்; எனவே அவர்கள் சாக்குப்போக்குச் சொல்லமுடியாது.

21

διότι	γνόντες	τὸν	Θεὸν,	οὐχ	ὡς	Θεὸν
ஏனெனில்	அறிந்து	-ன்	தேவனை,	இல்லை	-போல்	தேவனாக
G1360	G1097	G3588	G2316	G3756	G5613	G2316

ἐδόξασαν,	ἢ	ηὐχαρίστησαν;	ἀλλὰ	ἐματαιώθησαν	ἐν
மகிமைப்படுத்தினார்கள்,	அல்லது	நன்றிசெலுத்தினார்கள்;	ஆனால்	வீணரானார்கள்	-இல்
G1392	G2228	G2168	G0235	G3154	G1722

τοῖς	διαλογισμοῖς	αὐτῶν,	καὶ	ἐσκοτίσθη	ἡ	ἀσύνετος
-ன்	எண்ணங்கள்	அவர்களுடைய,	மற்றும்	இருளடைந்தது	-ன்	புத்தியில்லாத
G3588	G1261	G0846	G2532	G4654	G3588	G0801

αὐτῶν	καρδία:
அவர்களுடைய	இருதயம்:
G0846	G2588

> அவர்கள் தேவனைத் தெரிந்தும், அவரை தேவனென்று மகிமைப்படுத்தாமலும், நன்றி சொல்லாமலும் இருந்து, தங்களுடைய சிந்தனைகளினாலே வீணரானார்கள்; உணர்ச்சி இல்லாத அவர்களுடைய இருதயம் இருள் அடைந்தது.

22

φάσκοντες	εἶναι	σοφοὶ,	ἐμωράνθησαν,
சொல்லிக்கொண்டு	இருக்க	ஞானிகள்,	மூடர்களானார்கள்,
G5335	G1510	G4680	G3471

> அவர்கள் தங்களை ஞானிகளென்று சொல்லியும் பைத்தியக்காரர்களாகி,

23

καὶ	ἤλλαξαν	τὴν	δόξαν	τοῦ	ἀφθάρτου	Θεοῦ,	ἐν
மற்றும்	மாற்றினார்கள்	-ன்	மகிமை	-ன்	அழிவில்லாத	தேவனுடைய,	-இல்
G2532	G0236	G3588	G1391	G3588	G0862	G2316	G1722

ὁμοιώματι	εἰκόνος	φθαρτοῦ	ἀνθρώπου,	καὶ	πετεινῶν,	καὶ
சாயல்	உருவம்	அழிகிற	மனிதனின்,	மற்றும்	பறவைகளின்,	மற்றும்
G3667	G1504	G5349	G0444	G2532	G4071	G2532

τετραπόδων,	καὶ	ἑρπετῶν.
நான்குகால்-விலங்குகளின்,	மற்றும்	ஊர்வனவற்றின்.
G5074	G2532	G2062

> அழிவில்லாத தேவனுடைய மகிமையை அழிவுள்ள மனிதர்கள், பறவைகள், மிருகங்கள், ஊரும் பிராணிகள் ஆகிய இவைகளுடைய உருவங்களுக்கு ஒப்பாக மாற்றினார்கள்.

24

Διὸ	παρέδωκεν	αὐτοὺς	ὁ	Θεὸς,	ἐν	ταῖς	ἐπιθυμίαις
ஆகையால்	ஒப்புக்கொடுத்தார்	அவர்களை	-ன்	தேவன்,	-இல்	-ன்	இச்சைகள்
G1352	G3860	G0846	G3588	G2316	G1722	G3588	G1939

τῶν	καρδιῶν	αὐτῶν,	εἰς	ἀκαθαρσίαν,	τοῦ	ἀτιμάζεσθαι
-ன்	இருதயங்கள்	அவர்களுடைய,	-க்காக	அசுத்தம்,	-ன்	அவமானப்படுத்தப்பட
G3588	G2588	G0846	G1519	G0167	G3588	G0818

τὰ	σώματα	αὐτῶν	ἐν	αὐτοῖς;
-ன்	சரீரங்கள்	அவர்களுடைய	-இல்	அவர்களுக்குள்;
G3588	G4983	G0846	G1722	G0846

> இதனால் அவர்கள் தங்களுடைய இருதயத்திலுள்ள இச்சைகளினாலே ஒருவரோடொருவர் தங்களுடைய சரீரங்களை அவமானப்படுத்துவதற்காக தேவன் அவர்களை அசுத்தத்திற்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.

25 οἵτινες μετήλλαξαν τὴν ἀλήθειαν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ψεύδει,
யாரெனில் மாற்றினார்கள் -ன் சத்தியம் -ன் தேவனுடைய -இல் -ன் பொய்,
G3748 G3337 G3588 G0225 G3588 G2316 G1722 G3588 G5579

καὶ ἐσεβάσθησαν καὶ ἐλάτρευσαν τῇ κτίσει παρὰ τὸν
மற்றும் வணங்கினார்கள் மற்றும் ஆராதித்தார்கள் -ன் சிருஷ்டிப்பை பதிலாக -ன்
G2532 G4573 G2532 G3000 G3588 G2937 G3844 G3588

Κτίσαντα, ὅς ἐστιν εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας! ἀμήν.
சிருஷ்டிகர், யார் இருக்கிறார் ஸ்தோத்திரிக்கப்பட்ட -க்காக -ன் யுகயுகங்கள்! ஆமென்.
G2936 G3739 G1510 G2128 G1519 G3588 G0165 G0281

> தேவனுடைய சத்தியத்தை அவர்கள் பொய்யாக மாற்றி, படைத்தவரைத் தொழுதுகொள்ளாமல் படைக்கப்பட்டவைகளைத் தொழுதுகொண்டார்கள், அவரே என்றென்றைக்கும் ஸ்தோத்திரிக்கப்பட்டவர். ஆமென்.

26 Διὰ τοῦτο παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς εἰς πάθη
இதினிமித்தம் இது ஒப்புக்கொடுத்தார் அவர்களை -ன் தேவன் -க்காக இச்சைகள்
G1223 G3778 G3860 G0846 G3588 G2316 G1519 G3806

ἀτιμίας. αἵ τε γὰρ θήλειαι αὐτῶν, μετήλλαξαν τὴν
அவமானத்தின். -ன் -ம் ஏனெனில் பெண்கள் அவர்களுடைய, மாற்றினார்கள் -ன்
G0819 G3588 G5037 G1063 G2338 G0846 G3337 G3588

φυσικὴν χρῆσιν, εἰς τὴν παρὰ φύσιν.
இயற்கையான பயன்பாடு, -க்காக -ன் -க்கு-எதிரான இயற்கை.
G5446 G5540 G1519 G3588 G3844 G5449

> இதனால் தேவன் அவர்களை இழிவான இச்சைகளுக்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்; அப்படியே அவர்களுடைய பெண்கள் இயற்கையான இச்சையை இயற்கைக்கு எதிரான இச்சையாக மாற்றினார்கள்.

27 ὁμοίως τε καὶ οἱ ἄρσενες, ἀφέντες τὴν φυσικὴν χρῆσιν
அப்படியே -ம் மற்றும் -ன் ஆண்கள், விட்டுவிட்டு -ன் இயற்கையான பயன்பாடு
G3668 G5037 G2532 G3588 G0730 G0863 G3588 G5446 G5540

τῆς θηλείας, ἐξεκαύθησαν ἐν τῇ ὀρέξει αὐτῶν εἰς
-ன் பெண்ணின், தகித்துப்போனார்கள் -இல் -ன் இச்சை அவர்களுடைய -க்காக
G3588 G2338 G1572 G1722 G3588 G3715 G0846 G1519

ἀλλήλους -- ἄρσενες ἐν ἄρσεσιν -- τὴν ἀσχημοσύνην κατεργαζόμενοι,
ஒருவரோடொருவர்- ஆண்கள் -இல் ஆண்களோடு- -ன் அவலட்சணம் செய்துகொண்டு,
G0240 G0730 G1722 G0730 G3588 G0808 G2716

καὶ τὴν ἀντιμισθίαν ἣν ἔδει τῆς πλάνης αὐτῶν, ἐν
மற்றும் -ன் பிரதிபலன் எது வேண்டியிருந்தது -ன் தவறு அவர்களுடைய, -இல்
G2532 G3588 G0489 G3739 G1163 G3588 G4106 G0846 G1722

ἑαυτοῖς ἀπολαμβάνοντες.
தங்களுக்குள் பெற்றுக்கொண்டு.
G1438 G0618

> அப்படியே ஆண்களும் பெண்களை இயற்கையின்படி அனுபவிக்காமல், ஒருவர்மேல் ஒருவர் இச்சையினாலே பொங்கி, ஆணோடு ஆண் அவலட்சணமானதை செய்து, தங்களுடைய தவறுகளுக்குத்தக்க பலனைத் தங்களுக்குள் அடைந்தார்கள்.

28 Καὶ καθὼς οὐκ ἐδοκίμασαν, τὸν Θεὸν ἔχειν ἐν
மற்றும் எப்படி இல்லை தகுதியாய்க்கண்டார்கள், -ன் தேவனை வைத்திருக்க -இல்
G2532 G2531 G3756 G1381 G3588 G2316 G2192 G1722

ἐπιγνώσει, παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς εἰς ἀδόκιμον νοῦν,
அறிவு, ஒப்புக்கொடுத்தார் அவர்களை -ன் தேவன் -க்காக தகுதியற்ற மனம்,
G1922 G3860 G0846 G3588 G2316 G1519 G0096 G3563

ποιεῖν τὰ μὴ καθήκοντα;
செய்ய -ன் இல்லை தகுந்தவை;
G4160 G3588 G3361 G2520

> தேவனைத் தெரிந்துகொள்ளும் அறிவைப் பற்றிக்கொண்டிருக்க அவர்களுக்கு மனமில்லாமல் இருந்ததால், தவறான காரியங்களைச் செய்வதற்காக, தேவன் அவர்களைக் கேடான சிந்தைக்கு ஒப்புக்கொடுத்தார்.

29 πεπληρωμένους πάσῃ ἀδικίᾳ, πονηρίᾳ, πλεονεξίᾳ, κακίᾳ;
நிரப்பப்பட்டவர்களாய் எல்லா அநீதி, பொல்லாப்பு, பேராசை, தீமை;
G4137 G3956 G0093 G4189 G4124 G2549

μεστοὺς φθόνου, φόνου, ἔριδος, δόλου, κακοηθείας;
நிறைந்தவர்களாய் பொறாமை, கொலை, வழக்கு, வஞ்சகம், துர்க்குணம்;
G3324 G5355 G5408 G2054 G1388 G2550

ψιθυριστάς,
புறங்கூறுகிறவர்கள்,
G5588

> அவர்கள் எல்லாவிதமான அநியாயத்தினாலும், வேசித்தனத்தினாலும், துரோகத்தினாலும், பொருளாசையினாலும், குரோதத்தினாலும் நிறையப்பட்டு; பொறாமையினாலும், கொலையினாலும், வாக்குவாதத்தினாலும், வஞ்சகத்தினாலும், வன்மத்தினாலும் நிறைந்தவர்களுமாக,

30 καταλάλους, θεοστυγεῖς, ὑβριστάς,
அவதூறு-சொல்கிறவர்கள், தேவனை-பகைக்கிறவர்கள், அகங்காரிகள்,
G2637 G2319 G5197

ὑπερηφάνους, ἀλαζόνας; ἐφευρετὰς κακῶν, γονεῦσιν
பெருமையுள்ளவர்கள், வீம்புக்காரர்கள்; கண்டுபிடிப்பாளர்கள் தீமைகளின், பெற்றோருக்கு
G5244 G0213 G2182 G2556 G1118

ἀπειθεῖς;
கீழ்ப்படியாதவர்கள்;
G0545

> கோள் சொல்லுகிறவர்களுமாக, அவதூறு பண்ணுகிறவர்களுமாக, தேவனைப் பகைக்கிறவர்களுமாக, மூர்க்கர்களுமாக, அகந்தை உள்ளவர்களுமாக, வீம்புக்காரர்களுமாக, பொல்லாதவைகளை யோசிக்கிறவர்களுமாக, பெற்றோருக்குக் கீழ்ப்படியாதவர்களுமாக,

31 ἀσυνέτους, ἀσυνθέτους, ἀστόργους,
புத்தியில்லாதவர்கள், உடன்படிக்கை-மீறுகிறவர்கள், இயல்பான-பாசமில்லாதவர்கள்,
G0801 G0802 G0794

ἀνελεήμονας;
இரக்கமில்லாதவர்கள்;
G0415

> உணர்வு இல்லாதவர்களுமாக, உடன்படிக்கைகளை மீறுகிறவர்களுமாக, சுபாவ அன்பு இல்லாதவர்களுமாக, இணங்காதவர்களுமாக, இரக்கம் இல்லாதவர்களுமாக இருக்கிறார்கள்.

32 οἵτινες யாரெனில் G3748 | τὸ -ன் G3588 | δικαίωμα நியாயத்தீர்ப்பு G1345 | τοῦ -ன் G3588 | Θεοῦ தேவனுடைய G2316 | ἐπιγνόντες, அறிந்தும், G1921 | ὅτι என்று G3754 | οἱ -ன் G3588 | τὰ -ன் G3588

τοιαῦτα இப்படிப்பட்டவைகளை G5108 | πράσσοντες, செய்கிறவர்கள், G4238 | ἄξιοι தகுதியுள்ளவர்கள் G0514 | θανάτου மரணத்திற்கு G2288 | εἰσίν, இருக்கிறார்கள், G1510

οὐ இல்லை G3756 | μόνον மட்டும் G3440 | αὐτὰ அவைகளை G0846 | ποιοῦσιν, செய்கிறார்கள், G4160 | ἀλλὰ ஆனால் G0235 | καὶ -ம் G2532 | συνευδοκοῦσιν உடன்பட்டுக்கொள்கிறார்கள் G4909

τοῖς -ன் G3588 | πράσσουσιν. செய்கிறவர்களோடு. G4238

> இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்கிறவர்கள் மரணத்திற்குத் தகுதியானவர்கள் என்று தேவன் தீர்மானித்த நீதியான தீர்ப்பை அவர்கள் தெரிந்திருந்தும், அவைகளைத் தாங்களே செய்கிறதுமல்லாமல், அவைகளைச் செய்கிற மற்றவர்களையும் ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவர்களுமாக இருக்கிறார்கள்.